

# BOLETIN

## SOCIEDAD BOLIVIANA DE SALUD PUBLICA

*Afiliada a la Federación Mundial de Asociaciones de Salud Pública*

Fundada el 3 de enero de 1958

Organización académica de servicio, investigación y difusión

AÑO 1.  
*La Paz, 10 de junio 2005*

Nro. 3 (Junio 2005)

### EDITORIAL

La Sociedad Boliviana de Salud Pública es miembro de la Federación Mundial de Asociaciones de Salud Pública. Este organismo rector global, señala en su Estatuto y Reglamento lo siguiente: "Para tener derecho a la afiliación plena, las asociaciones deben cumplir con los siguientes requisitos esenciales: Composición multidisciplinaria. Condición de organización no gubernamental, aunque sus miembros pueden ser personalmente empleados gubernamentales. Reconocimiento legal como Asociación Nacional de Salud Pública del país de origen". Requisitos que junto a otros, permitieron a la SBSP afiliarse a dicho organismo mundial el año 1968.

La salud pública es responsabilidad del Estado, no existiendo la Salud Pública privada. Las asociaciones nacionales, regionales y mundial, tienen como propósito apoyar las medidas de promoción, prevención, recuperación y rehabilitación de la salud, en el ámbito de una política gubernamental, no significando ello, una sumisión "ciega" a la misma, ya que la Asociación puede y debe alertar sobre medidas que deben corregirse o complementarse, de ahí su papel importante en el contexto general del desarrollo y la importancia de una coordinación permanente con las instancias gubernamentales y la sociedad civil. La Sociedad por su carácter multidisciplinario tiene la capacidad de administrar un conocimiento integral y holístico de la salud de las personas, colocándola, comparativamente en ventaja de asociaciones mono-disciplinarias de las ciencias biológicas, exactas y humanas.

SALUD PUBLICA, BIENESTAR FISICO MENTAL Y SOCIAL, PAZ CIUDADANA.

### METODOLOGIA: La semiología y semiotecnia en la clínica y la salud pública.

La salud de todo el pueblo es más que la suma de la salud de los individuos. La salud que pertenece a todo el pueblo es la salud pública. Es condición y resultado de una reproducción biológica y social óptimas, en el que el proceso salud - enfermedad está aventajado por el bienestar colectivo, respecto de los adelantos que en términos de calidad vida se ha desarrollado en la humanidad.

La salud pública es un bien y un servicio de naturaleza multidimensional. Va más allá que el solo sistema de la atención médica, del que forma parte principal la atención al enfermo, a través del diagnóstico, la profilaxis y la terapéutica clínica y/o quirúrgica.

Los médicos, enfermeras, odontólogos, bioquímico - farmacéuticos, nutricionistas, trabajadores sociales, psicólogos, fisioterapeutas, ingenieros, administradores, físicos y otros profesionales tienen la posibilidad de dedicarse, ya sea, al abordaje individual de los problemas de salud (atención clínica y/o quirúrgica de la enfermedad)

y/o al abordaje colectivo de los problemas de salud, o salud pública. Ambos persiguiendo un fin común.

Tanto en la práctica de la atención clínica-quirúrgica, como en la salud pública, la promoción y la prevención de la salud son herramientas fundamentales. Sin embargo, siendo que la promoción y prevención de la salud individual no depende solo de cada individuo, sino de las condicionantes colectivas, la prevención y promoción en la salud pública es un desafío mayor y complejo de alcanzar, que junto a las acciones de control, como en el caso de los brotes epidémicos, son críticos para evitar el deterioro común de la salud.

Solo un tipo de lente "multifocal y gran angular" será capaz de hacer una lectura cabal de los determinantes y condicionantes de la salud pública. Ese lente esta dado por la multidisciplinarietà, de la que no debe ni puede liberarse la salud pública; en esa perspectiva se encuentra la SBSP

que aglutina a distintas profesiones que hacen al campo de la salud colectiva, y a su prevención, promoción, recuperación y rehabilitación.

Son más las semejanzas que las diferencias, las que hacen a la práctica del cuidado de la salud individual y colectiva. Los principios del pensamiento lógico científico, lo deductivo e inductivo, el análisis y la síntesis, la corroboración de una hipótesis, la verificación del resultado, la respuesta a la intervención, son entre otros, procedimientos comunes a la clínica, cirugía y salud pública.

“Paciente” que se llama Santa Cruz con síntoma de disminución de su fuerza de trabajo por incremento en la incidencia de casos de dengue, con signos de deterioro ambiental por elevada exposición de envases descartables en el medio urbano que facilita la reproducción del vector *Aedes egypti* trasmisor del dengue y la fiebre amarilla; o, “paciente” de nombre El Alto que desde hace 10 años tiene una tasa de crecimiento urbana anual de 5% sin crecimiento equiparable de servicios básicos, e incremento de la pobreza medida por la vía del ingreso, muestra signos de incremento gradual de mortalidad por causas violentas, homicidios y suicidios.

Pródromos que anuncian el incremento de casos de malaria a *p.falciparum* por disminución de recursos del presupuesto en salud para la prevención y

tratamiento de malaria en el próximo ciclo de cosecha de almendra en Pando.

Entre los métodos “semiotecnios” comúnmente utilizados para el diagnóstico en la salud pública están, los análisis de frecuencias, las medidas estadísticas de tendencia central y dispersión, los análisis de riesgo epidemiológico, por citar los principales y de más uso. Se entiende por semiología (del griego semeion, signo o síntoma y logos conocimiento) el estudio de los síntomas y signos como manifestación de una enfermedad. La semiotecnia es el estudio de los métodos aplicables para examinar el paciente. La clínica propedéutica (del griego pro antes y paideútikos) es la enseñanza preparatoria de la clínica. Síndrome (del griego síndrome, correr juntos), es el conjunto de síntomas y signos que evolucionan más o menos simultáneamente, siempre que tengan una causa común cualquiera sea ella.

Pródromos (del griego pro, hacia delante y dromos, curso), son signos y síntomas precursores que indican el comienzo o aproximación de una enfermedad. Son generalmente poco típicos e indefinidos, preceden a la manifestación franca de la enfermedad y el paciente no suele darles la importancia que merecen. (Sanguinetti)

## IN MEMORIAM: Partida anticipada de tres colegas salubristas

La Salud Pública boliviana está de duelo. Como en ningún otro momento en la vida sanitaria del país, hemos asistido intempestivamente a la partida sin retorno, de tres meritorios (as) y experimentados (as) profesionales en el campo de la salud pública, la Dra. Eliana Dalenz, la Dra. Gina Rocha y el Dr. Jorge Ugarteche.

Eliana, Gina y Jorge nos dejaron en la plenitud de su vida profesional, tuvo que ocurrir, como no debió ser, en faustos accidentes y en pleno cumplimiento de su trabajo como salubristas.

Matices de ingenio, entrega, entusiasmo, perseverancia y amistad, caracterizaron a cada uno de los(as) profesionales, pero fue denominador común su compromiso incondicional con la sociedad a la que se debieron y con los postulados de la salud pública. Antepusieron siempre el principio del derecho a la salud, de todos, principalmente de los más necesitados, los adolescentes, los desamparados y los beneficiarios y asegurados de la Caja Nacional de Salud.

Elianita, experimentada en el campo de la administración y planificación de servicios de salud, conectora de la compleja gestión de las relaciones internacionales del Ministerio de Salud, con amplios conocimientos de la problemática de la salud desde la perspectiva de género y generacional, estaba abocada a brindar mejores oportunidades de vida a las mujeres y adolescentes del país.

Gina impulsora de los valores de la Atención Primaria de la Salud, con experiencia en epidemiología, desarrollo de los servicios, con extraordinario sentido para promover la organización de la comunidad, con especial vocación por la salud de los adolescentes. Sus dotes de liderazgo y capacidad organizativa determinaron que le confiaran la Jefatura Regional de La Paz de la Cruz Roja Boliviana.

Jorge, excelente epidemiólogo, administrador y planificador de salud, con gran destreza en el campo de la gestión hospitalaria. Amplio conocimiento y experiencia de la seguridad social de corto plazo, Gerente General de la CNS. Estaba abocado a mejorar la cobertura, eficiencia y calidad de los servicios de la Caja Nacional de Salud.

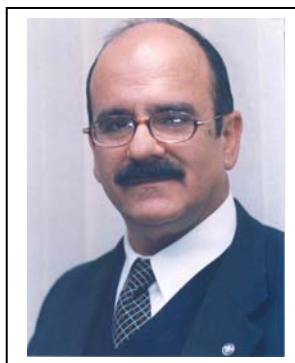
## Dra. Eliana Dalenz



La Dra. Maria Eliana Dalenz Echeverría nació en la ciudad de La Paz. El año 1986, obtuvo su título de Médica Cirujana en la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz. En mayo de 1988 culminó sus estudios

de Maestría en Salud Pública en la Universidad Mayor de San Andrés. En 1998 obtuvo el grado de Magíster Scientiarum en Planificación y Gestión de Servicios de Salud en la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno de Santa Cruz en coauspicio con el Instituto de Salud Carlos III del Ministerio de Sanidad y Consumo de España. Cursante en la Especialidad de Género y Desarrollo del CIDES UMSA, 1998. En la oficina nacional del Ministerio de Salud ocupó cargos destacados: Médica Coordinadora Técnica de la Dirección General de Salud (1987), Médica Planificador de la Dirección Nacional de Planificación (1988), Jefa Nacional del Departamento de Emergencias y Desastres (1989). Jefa Nacional de Relaciones Internacionales (1992-1993), Directora Nacional de Relaciones Internacionales (1993-1995). En el Servicio Departamental de Salud de La Paz ocupó los siguientes cargos: Responsable de Convenios y Proyectos, Coordinadora de Hospitales. Jefa de la Unidad Técnica de Salud, Responsable de la Unidad de Recursos Humanos, Jefa de la Oficina de Planificación del SEDES La Paz, Directora General de Asuntos de Género del Viceministerio de Asuntos de Género Generacionales y Familia (1998-2000). Consultora de PROCOSI en el tema género. Consultora de IPPF/RHO en género y calidad de la atención en servicios de salud. Consultora docente sobre temas transversales en el Instituto Normal Superior Simón Bolívar. Produjo diversas investigaciones, publicaciones y trabajos bibliográficos en planificación, gestión de sistemas y servicios de salud así como en la temática género y generacional. Participó como ponente en diversos eventos nacionales. Participó en muchas reuniones internacionales dejando en alto la representación de Bolivia. Desarrolló una especial vocación por la equidad y defensa de los derechos de las mujeres y los adolescentes. Sus conocimientos en la temática de género y planificación de sistemas y servicios de salud, la situaban aventajadamente, como experta, en estas áreas del conocimiento en salud pública.

## Dr. Jorge Ugarteche



El Dr. Gabriel Jorge H. Ugarteche Lens nació en la ciudad de La Paz. El año 1980, obtuvo su título de Médico Cirujano en la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz, con formación en Medicina Interna.

Su formación de posgrado la realizó en el "Mount Sinai Medical Center", residencia en medicina interna, Miami, EEUU, 1987. Cumplió con "the stanley h. kaplan preparation for the foreign medical graduate examination in the medical sciences", Columbia y Washington DC., EEUU, 1986-1987, en el "The George Washington University". Obtuvo su grado de master en salud pública con énfasis en el área de administración de sistemas de salud y hospitales, Washington D.C.-EEUU., 1989-1990. En "IDEA" culminó un programa de diplomado/curso de especialización en proyectos, La Paz, Bolivia, 1993. Desde marzo de 2003 se desempeñó como Director (Nacional) de Servicios Generales de la Caja Nacional de Salud – CNS de Bolivia (institucionalizado) y desde enero de 1991 como Coordinador Académico y de Investigación de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social – OISS / Bolivia. Trabajó en cargos ejecutivos en diversos proyectos financiados por USAID (PROSALUD, Proyecto Contra SIDA) y el Fondo de Población de las Naciones Unidas – UNFPA y fue Director de la Maestría en Salud Pública de la Universidad NUR / La Paz. Fue consultor en Gerencia de Servicios de Salud (OISS, OPS/OMS, PNUD, PROCOSI, IME, PUBLIC HEALTH FOUNDATION). Profesor universitario y profesor-guía en diversos programas de post-gradado en salud de la Universidad Mayor de San Andrés – UMSA, Universidad NUR, Universidad Andina Simón Bolívar / GTZ y la Organización Iberoamericana de Seguridad Social – OISS. Investigador en Gerencia de Servicios de Salud y Reforma de la Salud (FUNSALUD). Autor de varias publicaciones, entre ellas diversos textos de enseñanza en salud pública y epidemiología. Miembro del Colegio Médico de Bolivia, la Sociedad de Salud Pública, el Instituto Panamericano de Gerencia de Salud y The Alliance for Health Reform. Representó al país, con excelencia, en innumerables eventos internacionales en los campos de la salud pública y seguridad social.

## Dra. Gina Rocha



La Dra. Gina Maritza Rocha Valenzuela obtuvo su título en Provisión Nacional como Médica Cirujana, en enero de 1986. Realizó su Maestría en Salud Pública en 1991 en la Universidad Mayor de San Andrés.

En 1987 se desempeñó como Directora del Área de Salud de Río Seco, El Alto, La Paz, habiéndosele encomendado en dicha época la dirección del estudio del proyecto de servicios básicos financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo BID. En 1989 desempeñó el cargo de jefe médico del Centro de Salud San Francisco de Asís en Villa El Carmen. Entre 1993 y 1994 se desempeñó como epidemióloga del Distrito de Salud Central Nro. 6, La Paz. A partir de 1994 en la Dirección Nacional de Recursos Humanos de la Secretaría Nacional de Salud. En 1996 en la Maternidad Tembladerani del Distrito de Salud Nro.5. Entre 1997 y 2003 ejerció el cargo de Jefa Médica del Centro de Salud para Adolescentes y Área de Salud San Luis en el Distrito Nro.5 de la ciudad de La Paz. En la gestión 2004 fue declarada en comisión por el Servicio Departamental de Salud de La Paz, para participar en el proceso de validación de las Guías de Sensibilización en Atención Diferenciada a Adolescentes. En el mismo año, participó del taller de capacitación de capacitadores para los temas de Violencia Basada en Género y Programa de Salud Integral de los Adolescentes. La Dra. Rocha fue Jefa del Programa de Adolescentes del SEDES La Paz. Cumplía como voluntaria, el cargo de Jefa Departamental de la Cruz Roja Boliviana en La Paz.

## Página Web de la SBSP

El prestigio y jerarquía ganada por la SBSP a través de cerca de 50 años de vida, el camino a su crecimiento y consolidación como la principal entidad en el campo de la administración del conocimiento e investigación en salud pública nacional, exigen que su página Web sea un referente de comunicación de calidad, del quehacer en salud pública en la nación boliviana.

El propósito de la página es el de proporcionar al usuario, sea este especialista del campo de la salud pública, de otras áreas del conocimiento y/o público en general, información sobre los siguientes tópicos o áreas temáticas que hacen a la SBSP:

- a) BIENVENIDA AL USUARIO
- b) IDENTIDAD CORPORATIVA DE LA SBSP:
  - Misión
  - Antecedentes históricos de la SBSP
  - Base estatutaria y reglamentaria
  - Directiva en ejercicio
  - Preguntas y respuestas frecuentes
- c) NOTICIAS Y BOLETÍN DE LA SBSP
  - Noticias nacionales
  - Noticias internacionales
  - Boletín
- d) TEMAS DE ACTUALIDAD
  - Asamblea Constituyente
  - Autonomías
- e) PUBLICACIONES.- REVISTA DE LA SBSP
- f) DIRECTORIO DE MIEMBROS DE LA SBSP
  - Nacional
  - Departamentales
- g) CONEXIONES

DIRECCIÓN:

<http://saludpublica.bvsp.org.bo/sbsp/>

### COMITÉ EDITORIAL

EDICIÓN: Dr. Alfredo Calvo, Dr. José Luis Baixeras

REVISIÓN:  
Lic. Eunice Zambrana  
Lic. Lucy Mejía  
Dr. Oscar Lanza  
Dr. Manuel Nasif

### CORRESPONSALES SBSP:

CHUQUISACA:	Dr. Armando Patiño (DELEGADO)
POTOSÍ:	Dr. Bernardino Fuertes (DELEGADO)
COCHABAMBA:	Dr. Tito Urquieta (DELEGADO)
ORURO:	Dr. Walter Humacayo (PRESIDENTE)
BENI:	Lic. Gloria Omonte (DELEGADA)
PANDO:	-----
SANTA CRUZ:	D. Walter Julio Fortún (PRESIDENTE)
TARIJA:	Lic. Miriam Vargas (CORRESPONSAL)
LA PAZ:	-----

### DIRECCIÓN DE LA SBSP

Oficina central de la SBSP. Calle Batallón Colorados, Edificio El Cóndor, Piso 2. Of. 203, Casilla Correo Nro. M-10071, Teléfono: 591-2-2412465, Fax: (591) 2 2442746  
E.Mail: [sbspbolivia@yahoo.com](mailto:sbspbolivia@yahoo.com) Pag. Web: <http://saludpublica.bvsp.org.bo/sbsp/>  
Direcciones Electrónicas de los miembros de la Directiva Nacional  
Dr. Alfredo Calvo (Presidente): [acalvo@bol.ops-oms.org](mailto:acalvo@bol.ops-oms.org)  
Lic. Eunice Zambrana (Secretaria General): [eunice\\_zambrana@yahoo.com](mailto:eunice_zambrana@yahoo.com)  
Lic. Lucy Mejía (Secretaria de Hacienda): [lucymejia\\_2003@hotmail.com](mailto:lucymejia_2003@hotmail.com)  
Dr. Dr. Oscar Lanza (Secretario Promoción Científica): [aisbol@entelnet.bo](mailto:aisbol@entelnet.bo)  
Dr. Bernardino Fuertes (Secretario de Organización y Desarrollo): [bernardfuertes@hotmail.com](mailto:bernardfuertes@hotmail.com)